



Tässä numerossa:

- Katsaus Suomi-Korea-seuran historiaan
- Suomi-Korea-seura 50 vuotta
- Reino Welling 80 vuotta
- Ensio Laineen muistolle

# KOREAN YSTÄVÄT

핀조

3/2021

SUOMI-KOREA-SEURAN JULKAISU

## **Puheenjohtajan tervehdys**

Seuran 50-vuotisjuhla onnistui hyvin. Osallistujat noudattivat koronaturvarajoituksia kiitettävästi. Yhteiskuviin otettiin kasvomaskit pois. Tilaisuuteen osallistui KDKT:n suurlähettiläs **Ri Won Guk**, joka toi terveiset Koreasta.

Puheissa käytiin läpi seuran historia, josta julkaisiin historian kirja 50 vuotta Korea-solidaarisuustyötä. Seuran historiaa arkistoista tutkinut **Juha Kieksi** kertoi seuran kehityksestä ja juche-aatteen opinto-toiminnoista. **Tapani Salonen** puhui eduskunnan Korea-solidaarisuusryhmän historiasta. **Erkki O. Auranen** puhui KDKT:n ja Suomen taloudellisista suhteista.

Musiikkiesityksistä vastasivat **Ilkka Aaltonen** ja **Tuula Jokinen**.

Ruotsin seuran puheenjohtaja **Christer Lundgren** toi terveiset ja onnittelut Ruotsista. Ruotsin seuran

jäsen **Agneta Norberg** lauloi rauhan laulun. Tanskan seura onnitteli sähköpostitse. Leppoisa tunnelma jatkui ruokailulla, johon oli KDKT:n lähetystöstä saatu aitoa kimchiä.

Juhlayleisön keskusteluista tuli esiin, että seuran jäsenmatkalle ilmoittautuneita odottaa jo malttamattomina pandemian loppumista. Taloussuhteiden ja sanktioiden poistamista toivotaan. Taloudelliseen yhteistyöhön on myös seuran jäsenillä mielenkiintoa.

Seura lähtee hyvässä iskussa seuraavalle 50-vuotistaipaleelle.

---

**Pekka Kotkasaari**  
**puheenjohtaja**

### **Suomi-Korea-seura ry**

Suomi-Korea-seura ry. on puoluepoliittisesti riippumaton ystävyysseura, joka toimii Suomen ja Korean demokraattisen kansantasavallan ystävyyden lujittamiseksi. Seuraan voi liittyä ottamalla yhteyttä seuran sihteeriin.

#### **Seuran internetsivut ja sähköposti**

[www.suomikorea.net](http://www.suomikorea.net)

[facebook.com/suomikoreaseura](https://facebook.com/suomikoreaseura)

[koreaseura@gmail.com](mailto:koreaseura@gmail.com)

#### **Seuran toimihenkilöt vuonna 2021**

Puheenjohtaja Pekka Kotkasaari

Sihteeri Juha Kieksi, Kytömaantie 174,

32200 Loimaa, puh. 045 671 3408

[juha.kieksi\(at\)saunalahti.fi](mailto:juha.kieksi(at)saunalahti.fi)

#### **Tilinumero**

**FI70 4108 0011 8392 33**

Kannen kuva: Suomi-Korea-seuran 50-vuotisjuhla.  
(Cilla Heiskanen)

#### **Korean ystävät -lehti**

Korean ystävät -lehti on Suomi-Korea-seuran jäsenlehti, joka ilmestyy 4 kertaa vuodessa. Lehti sisältyy seuran jäsenmaksuun, erikseen tilattuna tilaushinta on 25 € / vuosi.

Päätoimittaja Cilla Heiskanen

Taitto Juha Kieksi, Cilla Heiskanen

#### **Ilmoitushinnat**

1/1 sivu 100 euroa

1/2 sivu 75 euroa

1/4 sivu 50 euroa

Takakansi 125 euroa

Tekijänimien julkaistut artikkelit edustavat kirjoittajiensa näkemyksiä. Toimitus pidättää itsellään oikeuden lyhentää ja muokata artikkeleita kirjoittajan suostumuksella.

**ISSN 0359-9965**

## Katsaus Suomi-Korea-seuran historiaan

Korean jälleenrakennustyö ja korealaisten kamppailu maan jälleenyhdistämiseksi saivat kasvavaa huomiota 1960-luvulla. Vietnamin sota, Kiinan kulttuurivallankumous ja Aasian kuohunta yleensäkin saivat suomalaiset kiinnostumaan alueen tapahtumista ja olosuhteista. Tuki imperialismia vastaan kamppaileville kansoille nähtiin ensiarvoisen tärkeäksi.

Vuonna 1967 perustettu Suomi-Korea-ystävyysskomitea oli toiminut pitkälti ammattiyhdistysliikkeen piirissä. Toimintapohjan laajentamiseksi tuli ajankohtaiseksi perustaa Suomi-Korea-seura. Syksyllä 1970 KDKT avasi kaupallisen edustuston Helsinkiin, joka loi pohjan valtioiden välisten suhteiden kehittämiseksi ja auttoi myös seuran toimintaa. Seuran perustava kokous pidettiin 13.4.1970. Seuran puheenjohtajaksi valittiin ystävyyskomiteaa vetänyt oik. kand. **Kauko Aaltosen**.

### Kauko Aaltosen aika 1971-1972

Seuran alkuvuosina toiminnan pääosassa oli Koreaan liittyvän tietouden levittäminen Suomesa. Tämä tapahtui tiedotuslehden ja erilaisten Korea-aiheisten valokuva- ja taidenäyttelyiden kautta. Erilaiset kannanotot liittyivät Koreoiden tunnustamiseen, YK-kysymykseen ja Etelä-Korean tilanteeseen.

Seuran toiminnan käynnistyttyä ryhdyttiin myös toimenpiteisiin haaraosastojen perustamiseksi Tampereelle ja Turkuun. Touku-kuussa 1972 perustettiin Turun osasto. Puheenjohtajaksi valittiin kansanedustaja **Anna-Liisa Jokinen**. Anna-Liisa Jokisesta tuli yksi seuran kantaista voimista 2000-luulle saakka.

Suomi-Korea-seura ryhtyi julkaisemaan Korea-lehteä vuon-



Suomi-Korea-seuran ensimmäinen valtuuskunta KDKT:ssä 1971. Vasemmalta Anna-Liisa Jokinen, Susanne Björkenheim ja Ilkka Taipale.

na 1971. Lehden ensimmäinen numero käsitteli mm. KDKT:n taloudellista tilannetta sekä ruokahuoltoa. Muusta alkuajan julkaisutoiminnasta mainittakoon **Wilfred Burchettin** kirjan *Again Korea* -kirjan suomenkielinen käännös 1972 nimellä *Korea* sekä **Jan Lönnin** kirja *Pohjois-Korea* suomenkielinen käännös 1973. Keväällä 1972 aloitettiin valmistelut myös korealaisen äänilevyn tuottamisesta. Toimikunnan jäsen **Pekka Gronow** valtuutettiin keskustelemaan asiasta *Love Recordsin* kanssa. Äänilevy valmistui presidentti Kim Il Sungin syntymäpäivän kunniaksi 6.4.1973. Levyn äänitykset tehtiin Pjongjangissa ja se ilmestyi *Love recordsin* *Eteenpäin!*-sarjassa (ETLP 319).

Vuosittaiset kansainväliset Korea-solidaarisuuskuukaudet olivat tärkeä osa seuran toimintaa koko 1970-luvun. KDKT:n tilannetta tuotiin kuukauden aikana voimallisesti esiin monin eri keinoin. Korea-solidaarisuuskuukautta vietettiin Suomessa ensimmäisen kerran vuonna 1971.

Suomi-Korea-seuran ensimmäinen virallinen vierailu KDKT:aan toteutui syyskuussa 1971. Dele-

gaatioon kuuluivat kansanedustaja Anna-Liisa Jokinen, kansanedustaja **Ilkka Taipale** ja seuran sihteeri **Susanne Björkenheim**.

### Uuno Syrjän aika 1973-1977

Vuonna 1973 seuran puheenjohtajaksi valittiin järjestötoimitsija **Uuno Syrjä**. Toiminta jatkui vilkkaana. Erityisesti ajettiin KDKT:n tunnustamista ja yhden Korean mallia YK:n suhteen. Suomi tunnustikin KDKT:n 13.4.1973 ja diplomaattisuhteet solmittiin KDKT:n ja Suomen välillä 1.6.1973. Samassa yhteydessä Suomi tunnusti Etelä-Korean.

Yksittäisistä tapahtumista mainittakoon vuonna 1976 Tanssiteatteri Raatikon kanssa järjestetty yhteinen tanssiesitys *Lilla Teaternissa*. Raatikko esitti sovittamansa korealaiseen elokuvaan perustuvan näytelmän "Kukkaistyttö". Näytöksiä oli myöhemmin ympäri maata.

Samana vuonna saatiin toteutettua pitkään suunniteltu kuuluisan Mansudae-yhtyeen vierailu Suomeen. Esityksiä oli Helsingissä, Turussa, Oulussa ja Kuopiossa. Konsertit saavuttivat valtavan

menestyksen kaikilla paikkakunnilla. Esimerkiksi Kuopion torilla pidetty esitys keräsi tuhatmäärin yleisöä. Myös seuran järjestämät työpaikkakonsertit onnistuivat erinomaisesti.

Rakennusliiton Rakentaja-lehdessä 9.6.1976 kerrottiin yhtyeen konsertissa Saastamoinen-yhtiön rakennustyömaalla. Konsertissa kuultiin sekä korealaisia että suomalaisia lauluja ja nähtiin tanssiesityksiä. Konsertti sai valtavat suosionosoitukset rakennustyöläisiltä. Yhtyeen ohjelma televisioitiin ja esitettiin TV 1:ssä. Vierailu tapahtui Suomen ja KDKT:n kulttuurisopimuksen puitteissa.

### Pentti Laineen aika 1978-1981

Vuonna 1978 seuran puheenjohtajana aloitti sosiaalipäällikkö **Pentti Laine**. Saman vuonna seuralle saatiin hankittua kauan suunniteltu toimisto Jarrumiehenkadulta sekä palkattua puolipäiväinen toimistonhoitaja. Tämä antoi uusia mahdollisuuksia seuran toimintaan. Taloudellisen tilanteen heikennyttyä toimistonhoitaja jouduttiin irtisanomaan jo maaliskuussa 1980. Seuran toimisto voitiin kuitenkin säilyttää.

Vuoden 1981 toimintasuunnitelmassa todettiin, että yhä enemmän huomiota vaatii myös tilanne Etelä-Koreassa ja Etelä-Korean kansan kamppailu ihmisoikeuksien ja demokratian puolesta. Edelleen kirjattiin, että korealaisen jokapäiväisen elämän ja korealaisen yhteiskunnan tunnetuksi tekeminen vaatii myös seuralta aktiivista toimintaa. Seuran toimintamuotoja olivat edelleen Korea-solidarisuuskuukauden vietto, jäsenillat eri aiheista sekä näyttelytoiminta.

Vuoden 1979 päätapahtumaksi muodostui Pjongjangin lasten laulu- ja tanssiryhtyeen vierailu syyskuussa. Ponnistus vaati suuren työpanoksen seuran aktiiveilta niin käytännön järjestelyiden kuin rahoituksenkin osalta. Esityksiä pidettiin Helsingissä Kulttuurita-



● KOREAN DEMOKRAATTISEN KANSANTASAVALLAN lippu ja vaakuna värjittävät korealaisista musiikkia sisältävän LP-levyn kansiota, jota kuvassa tarkastelevat Pekka Gronow, eräs levyntuottajista, Korean Kansantasavallan kaupallisen edustuston lähetystöneuvos Chang Dae Hi sekä Suomi—Korea-Seuran sihteeri Christina Nordgren-Ra ja puheenjohtaja Uno Syrjä.

Juuri valmistunutta Korea-äänilevyä tarkastelevat Pekka Gronow (vas.) lähetystöneuvos Chang Dae Hi, seuran sihteeri Christina Nordgren-Ra sekä seuran puheenjohtaja Uno Syrjä.

lolla ja Kansallisteatterissa, Raiiossa ja Turussa. Turussa lapset esiintyivät myös vanhainkodeissa ja työpaikoilla. Yhtye sai erittäin myönteisen vastaanoton sekä yleisöltä että lehtien arvostelijoilta. MTV nauhoitti lastenyhtyeen esityksiä ja kokosi niistä puolen tunnin tv-ohjelman. Esityksiä nähtiin myös sunnuntai-iltapäivän suosituksessa Toivotaan toivotaan -ohjelmassa.

### Timo Ravelan aika 1982-1987

Vuonna 1982 seuran puheenjohtajaksi valittiin kääntäjä **Timo Ravela**. Vuodesta 1971 ilmestynyt Korea-lehti muuttui 1983 neljä kertaa vuodessa ilmestyväksi ulkoasultaan vaatimattomammaksi mutta sisällöltään mahdollisimman monipuoliseksi lehdeksi. Ensimmäisissä uudistuneissa lehdissä käsiteltiin laajasti Korean sotaa ja Korean niemimaan poliittista tilannetta.

Suomi-Korea-seuran logo julkaistiin vuonna 1983. Merkin

suunnitteli graafikko **Aarno Hammar** ja sen aiheena ovat koreankieliset tavut phin ja tšo, jotka ovat korealaiseen tapaan lyhenteet Suomea ja Koreaa tarkoittavista sanoista. Merkki symboloi siis Suomen ja Korean ystävyyttä, samoin kuin sen väritkin, sininen ja valkoinen, jotka esiintyvät sekä Suomen että KDKT:n lipussa.

Korean vapautumisen ja Aasian sodan päättymisen 40-vuotisjuhla järjestettiin 15.8.1985 yhdessä seuran, KDKT:n suurlähetystön ja Neuvostoliiton tiede- ja kulttuurikeskuksen kanssa kulttuurikeskuksen tiloissa. Seura vietti samalla perustamisensa 15-vuotisjuhlaa. Juhlaan osallistui noin 100 henkilöä. Valtiovallan tervehdyksen toi ministeri Kaarina Suonio, joka palautti mieleen KDKT:n rakennustyön huomattavat saavutukset ja ystävyysseuratyön suuren merkityksen.

Juhlassa puhuivat KDKT:n suurlähettiläs **Li Nam Gyu**, Neuvostoliiton suurlähettiläs **Vladimir Sobolev** ja Eduskunnan Korea-



*Muutammat pohjoiskorealaiset opiskelivat Helsingissä Suomen kieltä 1970-luvulla. Kuvassa Won Ui Nam (vas.) sekä Chang Chun Gil. Chang Chun Gil alias Jussi tuli tutuksi lukuisille suomalaisille delegaatioille 1980- ja 1990-luvuilla, joiden tulkkina hän toimi.*

solidaarisuuskomitean puheenjohtaja **Sakari Knuutila**. Juhlan ohjelmasta vastasivat turkulainen kansanmusiikkiyhtye Kiikurit, bari-toni **Esa Ruuttunen** säestäjänään pianisti **Marita Viitasalo-Pohjola**, ja kitarataiteilija **Seppo Siirala**, jotka esittivät mm. korealaisia kansanlauluja. Tilaisuuden juonsi näyttelijä **Kristiina Halkola**.

### **Pekka Leppäsen aika 1988-2005**

Kansanedustaja **Pekka Leppä-nen** valittiin seuran johtoon 1988. Pekka Leppäsen kaudelle sijoittui monia KDKT:aan suuresti vaikuttaneita asioita kuten Neuvostoliiton hajoaminen 1991, Presidentti **Kim Il Sungin** kuolema 1995 ja KDKT:n suuret luonnonkatastrofit 1995 alkaen sekä KDKT:n Helsingin suurlähetystön lakkauttaminen 1998.

Seura osallistui KDKT:n elintarviketilanteen parantamiseen tähtäävään avustustoimintaan vuodesta 1997 alkaen. Eduskunnan Korea-solidaarisuusryhmän esityksestä parlamenttivaltuuskunta vieraili tuolloin KDKT:ssa. Matkal-

le osallistui myös seuran jäseniä, mm. puheenjohtaja Pekka Leppänen, varapuheenjohtaja **Matti Vähänäkki** sekä **Raimo Vistbacka** (ps).

Syksyllä 1997 puheenjohtaja Pekka Leppänen vieraili Via Dolorosan johtamalla avustusmatkalla. Seura toimitti myös materiaalia Korea-Suomi-seuran järjestämään Suomen itsenäisyyden 80-vuotisjuhlaa varten. Näyttely sai paljon huomiota sikäläisessä televisiossa.

Korea-seuran tiedote lehden muodossa päättyi 1987. Taloudelliset vaikeudet estivät lehden julkaisemisen. Seuraava, ulkoasultaan aiempaa vaatimattomampi jäsentiedote julkaistiin syksyllä 1990. Jäsentiedotteita julkaistiin säännöllisesti vuoteen 1997 saakka. Tiedotteissa informoitiin jäsenistöä seuran tulevista ja menneistä tapahtumista sekä keskeisistä KDKT:n tapahtumista.

Syksyllä 2001 päätettiin ryhtyä julkaisemaan uudelleen seuran jäsenlehteä, Korean ystäviä. Omalla tiedotuslehdellä nähtiin olevan merkitystä puolueettoman tiedon levittämisessä KDKT:sta.

Lisäksi nähtiin, että lehti auttaa säilyttämään jäsenmäärän ja jopa kasvattamaan sitä, kun jäsenmaksua vastaan saa jotain konkreettista.

### **Esko H. Koskisen aika 2006-2008**

Vuonna 2006 seuran puheenjohtaja vaihtui. Seuran pitkäaikaisin puheenjohtaja, seuraa pitkään ja ansiokkaasti johtanut Pekka Leppänen luopui tehtävästään ja tilalle valittiin dosentti **Esko H. Koskinen**. Pekka Leppänen valittiin seuran historian ensimmäiseksi kunniapuheenjohtajaksi.

Samalla päättyi seuran toiminnan alusta saakka vallinnut yhteys Eduskuntaan. Maailma oli myös muuttunut 2000-luvulle tultaessa niin, että moniarvoisuuden ihanne on yhteiskunnastamme hävinnyt. On hyvin vaikea kuvitella, että eduskunnassamme saataisiin aikaan entisenlaista Korea-solidaarisuustoimintaa.

Koskisen aikana toimintamuotoina oli edelleen julkaisutoiminta, seminaarit ja osallistuminen vuosittaisille matkamessuille. Seuran jäsenlehti jatkoi ilmestymistään kaksi kertaa vuodessa. Samalla seuran piirissä todettiin, että internetin kautta tapahtuva viestintä tavoittaa ihmiset paremmin kuin seminaarit ja tilaisuudet. Sen vuoksi seuran internetsivujen sisältöön ryhdyttiin panostamaan aiempaa enemmän. Internetsivut uudistettiin vuoden 2008 aikana.

### **Antti Siika-ahon aika 2009-2014**

Vuonna 2009 uudeksi puheenjohtajaksi valittiin tamperelainen opiskelija ja jo pitkän linjan Korea-aktivisti **Antti Siika-aho**. Samana vuonna päätettiin esittää Korea-Suomi-seuralle, että se järjestäisi seuralle kummikoulun KDKT:sta, jota voitaisiin avustaa mahdollisuuksien mukaan. Tämä hanke toteutui lopullisesti vasta vuonna 2018.

Korean ulkomaansuhteiden

kulttuurikomitean ja Korea-Suomi-seuran valtuuskunta vierailivat Suomessa helmikuussa 2012. Heidän mukanaan Suomeen saapui myös viisihenkinen nuorten häitaristiryhmä pjongjangilaisesta Kumsongin musiikkikoulusta. Ryhmä esiintyi 4.2. Helsingin Annan talolla, ja konserttiin saapui yli 70 Korean ystävää. Konsertin avannut seuran puheenjohtaja Antti Siika-aho kertoi puheessaan lasten haluavan esiintymisellään viestittää suomalaisten ja korealaisten välistä ystävyyttä sekä Korean niemimaan rauhaa ja riippumatonta jälleenyhdistämistä.

Musiikkikoulun oppilaat esittivät korealaisia ja eurooppalaisia lauluja häitareille sovitettuna. Helsingistä valtuuskunta jatkoi matkaansa Kirkenäsiin Norjaan, jossa he esiintyvät Barentsin alueen kulttuurifestivaaleilla. Ilman Norjan öljyrahaston merkittävää tukea hankkeelle suomalaisilla ei olisi ollut mahdollisuuksia saada nuorisosoittajia esiintymään Suomeen.

Muista tapahtumista mainittakoon seuran yhdessä Tampereen Lenin-museon kanssa 2013 järjestämä Juchen maa: Taidetta ja agitaatiota Korean dkt:sta -niminen näyttely museon tiloissa. Seuran sihteerin kokoelmiin pohjautuvaan näyttelyyn tutustui kuu-kauden aikana yli 1000 ihmistä. Näyttely herätti huomiota myös mediassa ja siitä uutisoivat esimerkiksi Helsingin Sanomat, Yle ja Aamulehti.

### **Pekka Kotkasaaren aika 2015-**

Seuran puheenjohtaja vaihtui vuonna 2015. Uutena puheenjohtajana aloitti riihimäkeläinen yrittäjä **Pekka Kotkasaari**. Samana vuonna tuli kuluneeksi 70-vuotta Korean niemimaan vapautumisesta. Vuosipäivän kunniaksi Suomi-Korea-seura järjesti Euroopan seminaarin Kirjan talolla syyskuussa. Seminaariin saapui Korea-ystävyyssseurojen edustajia Ruotsista, Tanskasta, Ranskasta,



*Seuran puheenjohtaja Pekka Leppänen (oik.) ja Turun osaston puheenjohtaja Anna-Liisa Jokinen (toinen oik.) seuran messuosastolla Turussa 1990-luvulla.*



*Kumsongin musiikkikoulun konsertti Annan talolla 2012.*

Espanjasta ja Puolasta. Seminaariin saapui myös delegaatio KDKT:sta sekä KDKT:n Tukholman lähetystön henkilökuntaa.

Lääkärien sosiaalinen vastuujärjestö toteutti vuonna 2016 lääketieteellisen kirjakeräyksen, jonka tarkoituksena oli toimittaa erityisesti kliinistä ja erikoislääkäritasoista kirjallisuutta KDKT:aan. Kirjoja saatiin kasaan 130 kg ja Suomi-Korea-seura vastasi kirjojen toimittamisesta KDKT:aan. Käytännössä Korean matkalaiset veivät mukanaan kirjat matkalaukuissaan.

Suomi-Korea-seura isännöi

Euroopan Korea-seminaaria Helsingissä kesäkuussa 2019. Paikalla oli vieraita Ruotsista, Tanskasta, Belgiasta, Ranskasta, Iso-Britanniasta, Sloveniasta sekä KDKT:sta. Yhteensä seminaariin otti osaa kolmisenkymmentä vierasta. KDKT:n Pietarin konsulaatin edustajat osallistuivat seminaariin järjestämällä pohjoiskorealaisen taiteen ja kirjallisuuden näyttelyn kahtena päivänä.

**Juha Kieksi**

## Reino Welling 80-vuotta

Reino Welling syntyi 3.12.1941 Lappeenrannassa. Jo puolen vuoden ikäisenä 28.6.1942 hän jäi sotaorvoksi. Reino siirtyi isovanhempiensa hoitoon ja eli lapsuutensa äidittömänä ja isättömänä. ”Sotaorpus toi minulle sodan ja militarismin vastaisuuden” Reino kertoo. Jatkosodan aikana Reino asui vuoden verran Valkjärvellä, mutta kesällä 1944 perhe joutui evakkoon sijoituspaikkana Jämsänkoski, jossa Reino ja vaimonsa Mirja asuvat edelleen.

Koulujen jälkeen työura avautui Jämsänkosken paperitehtaalla kestäen 42 vuotta ja 4 kuukautta. Viimeisimpänä tehtävään Reino toimi kuorimonhoitajana. Pitkän työuran ohella Reino on tehnyt mittavan uran työväenliikkeessä ja muussa vapaaehtoistoiminnassa. SKP:n jäsen Reino on ollut 1980-luvulta saakka ja kunnantalttuustossakin vuosina 1992–1995 ja 2011–2015.

Myös ystävyysseuratyö on Reinon sydäntä lähellä. Reino on toiminut sekä Suomi-Neuvostoliitto-seurassa ja myöhemmin Suomi-Venäjä-seurassa yli 40 vuotta. Matkoja Venäjälle on kertynyt yli 50 kpl.

Yhtä pitkään Reino on toiminut myös Suomi-Korea-seurassa. ”Suomi-Korea-seuran toiminta on sydäntäni lähinnä” Reino kertoo. Seuran pitkäaikainen puheenjohtaja **Pekka Leppänen** houkutteli aikoinaan Reinon toimintaan mukaan. Reino on ollut Suomi-Korea-seuran hallituksessa yli 30 vuotta. Korean demokraattisen kansantasavallan korkein neuvosto on huomionut Reinon aktiivisen toiminnan ystävyysmitalilla vuonna 2010.

Reinon aktiivista vastuunkantoa ja luotettavuutta yhdistystoiminnassa kuvaavat sihteerin tehtävät eri järjestöissä, joista mainit-



takoon Paperiliiton osasto 11, Jämsänjokilaakson invalidien puheenjohtajuus ja Jämsänkosken kotiseutuyhdistys. Reino toimii myös Jämsänkosken eläkeläisten tiedottajana. Reino on palkittu SKP:n kultaisella ansiomerkillä, Suomi-Venäjä-seuran kultaisella ansiomerkillä sekä Suomen kotiseutuliiton hopeisella ansiomerkillä.

Rakkaudesta kotiseutuun kertoo aktiivisen kotiseutuyhdistystoiminnan ohella Reinon ja Mirjan koti. Reino asuu museoviraston suojelemassa muonamiehen mökissä, joka on Keski-Suomen ainoa edelleen asuinkäytössä oleva muonamiehen mökki.

Syksy 2021 toi Reinolle mukanaan suuren elämänmuutoksen.

Mirja-vaimo siirtyi syyskuun alussa muistisairaudesta vuoksi palvelutaloon Jämsänkosken keskustaan. Reino jäi ainakin toistaiseksi asemaan muonamiehen mökkiin, joka on ollut asuntona jo 52 vuotta. Liian usein ei Reino ole asuntoa vaihtanut.

Reinon muusta harrastustoiminnasta mainittakoon postimerkkien keräily, lukeminen, kalastus, polttopuiden teko sekä aktiivinen lehtikirjoittelu. Ensimmäinen lehtijuttu julkaistiin yhdeksänvuotiaana, ja sen jälkeen juttuja on kertynyt pitkälti toista tuhatta – ja ilmestyy edelleen.

Suomi-Korea-seura toivottaa Reinolle aktiivisia eläkepäiviä!

**Juha Kieksi**

## Suomi-Korea-seura 50 vuotta



*Puheenjohtaja Pekka Kotkasaari nosti maljan seuran pitkälle taipaleelle. Oikealla keskellä: Suurlähtettiläs Ri Won Guk.*

**Suomi-Korea-seura juhlisti 50-vuotistaivaltaan syyskuun 11. päivä Helsingissä Kirjan talolla. Juhlallisuuksiin osallistui nelisenkymmentä Korean ystävää Suomesta, Pohjoismaista ja KDKT:n Tukholman-suurlähetystöstä. Tilaisuudessa julkaistiin samalla Korea-solidarisuustyön 50-vuotishistoriikki, jonka parissa toimittajakunta on puurtanut viimeisen vuoden aikana.**

Juhla alkoi sihteerin **Juha Kieksin** ja puheenjohtajan **Pekka Kotkasaaren** avajaispuheilla ja maljannostolla. Alkuseremonioiden jälkeen oli luvassa musiikkiesitys, josta vastasi seuran aktiivijäsen **Tuula Jokinen** ja pianisti **Iikka Aaltonen**. Seuraavaksi puheenvuorossa oli KDKT:n suurlähtettiläs **Ri Won Gukin** katsaus, jossa kiiteltiin mm. Suomen osoittamaa tukea Korean kansalle. Puheiden jälkeen Juha Kieksi esitteli katsauksen seuran historiaan ja sivusi hieman nykyhetkeäkin. Kuvallinen esitys kokosi hyvin yhteen historiallisen aikajanan ja näytti selkeästi, kuinka seura on muuttunut ja kehittynyt vuosikymmenten aikana.

Musiikkiesityksen jälkeen vuorossa oli **Tapani Salosen** kattava esitelmä Eduskunnan Korea-solidarisuusryhmän toiminnasta.

Pohjois-Koreassa useita kertoja käynyt ja Eduskunnassa avustajana työskennellyt Tapani Salo-

nen kertoi, että Suomen entisen Kiinan ja Pohjois-Korean suurlähtettilään viime vuonna julkaisemassa kirjassa Asemapaikkana Peking (2020) annetaan epäoikeudenmukaisesti hyvin negatiivinen kuva Pohjois-Koreasta, ja Eduskunnan Korean solidarisuusryhmästä esitetään paikkansa pitämättömiä väitteitä. Tämä kannusti kirjoittamaan oman luvun historiikkiin ja pitämään alustuksen seuran 50 v. juhlassa, Salonen toteaa.

- Eduskunnan Korea-aktiiveista kuten **Anna-Liisa Jokinen, Pekka Leppänen, Matti Vähänäkki, Matti Ahde, Juha Karpio, Kalevi Lamminen** ja moni muu on nukkunut pois. Meillä jotka olemme eläneet mukana ystävyysryhmän aktiivisissa vaiheissa, on velvollisuus oikaista vääriä raukkamaisia väitteitä ja kertoa, mitä Eduskunnan Korean solidarisuustyö oikeasti oli, Salonen jatkaa.

- Teksti on kirjoitettu synkimään korona-aikaan. Kirjastot ja

arkistot olivat kiinni. Soitin Eduskunnan kansainvälisten asiain johtajalle **Katriina Kuusiselle** ja kerroin mitä olen tekemässä. Kuusinen muisteli omaa Korean matkaansa, jossa hän oli kansanedustajavaltuuskunnan tulkkina ja koordinaattorina. Hän muisteli antoisaa matkaa erikoiseen maahan. Mukana olivat kansanedustajat **Matti Vähänäkki (sd)**, **Pekka Leppänen (vas)**, **Juha Karpio (kok)**, **Armas Komi (kesk)** ja **Raimo Vistbacka (ps)**. Valtuuskunta sai matkan jälkeen nimen juristivaltuuskunta, koska kolmella edustajalla oli juristin koulutus, Salonen kertoo.

- Haluan tässä yhteydessä kiittää Eduskunnan kansainvälisen yksikön johtajaa sekä Eduskunnan kirjaston henkilökuntaa. He auttoivat minua saamassani tehtävässä ratkaisevasti eteenpäin. Vielä tärkeämpi oli Pekka Leppäsen perheeltä saatu apu. Sain käyttööni koko Leppäsen arkiston, joka kattaa Korean solidarisuusryhmän toiminnan vuodesta 1983 vuoteen 2003. Aiempi materiaali tuli Eduskunnan kirjastolta, myöhempää aineistoa ei ole, koska ystävyysryhmän toiminta lakkasi Matti Vähänäkin jäätyä pois Eduskunnasta vuonna 2003,



Salonen muistuttaa.

Johtopäätöksenä voidaan todeta, että Eduskunnassa ehti toimia Korean solidaarisuusryhmä yli 3 vuosikymmenen ajan vuodesta 1972 vuoteen 2003. Ryhmän toiminnalle oli ominaista keskittyminen asiakysymyksiin kuten rauha, Koreoiden jälleenyhdistyminen, talouskysymykset ja elintarvikehuolto. Toiminta ei ollut minkään tietyn poliittisen ryhmän orkestroimaa vaan siihen osallistui kansanedustajia isoista puolueista oikealta, keskeltä ja vasemmalta sekä pienemmistä eduskuntaryhmistä. Puheenjohtajat olivat usein SDP:stä. Vuoden 2003 jälkeen

ryhmä ei ole virallisesti järjestäytynyt, Salonen paljastaa.

Suomi-Korea-seura ry:n julkaisema 50 v. historiikki valottaa Eduskunnassa ystävyysryhmän toimintaa, henkilöitä ja Eduskunnassa esiintynyttä Korea-aktiivisuutta paljon laajemmin kuin mitä tässä on mahdollisuutta esitellä.

Korean niemimaa on edelleen usein kansainvälisissä uutisissa. Olisiko ystävyysryhmän uudelleenkäynnistämiseksi tarvetta, jotta ymmärrämme erilaisia talous- ja poliittisia järjestelmiä?

Esimerkiksi Ruotsilla on ollut kaikki nämä vuodet suurlähetystö Pjongjangissa.

Pohdiskelevan katsauksen päätteeksi kuultiin jälleen musiikkia, jonka jälkeen oli vuorossa vieraiden puheenvuoroja. Oman tervehdyksensä toivat Ruotsi-Korea-seuran puheenjohtaja **Christer Lundgren**, Ystävyysseurojen liiton puheenjohtaja **Markku Lemmetty**, Suomen ja KDKT:n taloudellisiin suhteisiin perehtynyt, Suomen Pekingin-suurelätetyksen entinen kaupallinen attasea **Erkki O. Auranen** sekä seuran puheenjohtajana vuosina 2006-2008 toiminut **Esko H. Koskinen**. Kuultiinpa lavalla myös Ruotsi-Korea-seuran **Agneta Nordgren** lauluesitys. Kaikkien puheenvuorojen ydin oli solidaarisuustyön tärkeys ja seuran ansiot menneinä vuosikymmeninä. Suomi-Korea-seura ei ole vain tiedottanut Korean niemimaahan liittyvistä asioista, oikaissut väärää tietoa ja ollut linkkinä suomalaisten ja pohjoiskorealaisten välillä, vaan aikaan on saatu paljon konkreettisia tekojakin, kuten esimerkiksi junalastillinen ruoka-avustusta helpottamaan pahinta nälänhätää, lääketieteellisten oppikirjojen toimittaminen Koreaan ja kummikoulun oppilaiden tukeminen.

Koronan kurittaessa yhdistystoimintaakin, on seura kuitenkin onnistunut jatkamaan suht aktiivisena toimintaansa. Monen ystävyysseuran toiminta on hiipunut viimeisen vuoden aikana, mutta Suomi-Korea-seuran tiiviiksi hioutunut ydinporukka ei ole lakanut puhaltamasta yhteen hiileen. Ilman seuran aktiivien arvokasta panostusta, emme olisi saaneet julkaistua kattavaa 50-vuotishistoriikkia, saati järjestettyä kiitosta saanutta 50-vuotisjuhlaa Kirjan talolla. Seuran juhlit eivät ole vain puheita ja oleskelua, vaan saimme tälläkin kertaa paikalle bändin viihdyttämään vieraita livemusiikilla sekä herkullisen buffet-kattauksen korealaistyyppistä ruokaa, juomapuolta unohtamatta.



Ylhäällä: Sihteeri Juha Kieksi esitelmöi seuran historiasta.

Alhaalla: Pöytä koreana. Suurlähetystön väki toi kimchiä tarjolle.

## Ensio Laineen muistolle

Kun julkisuuden henkilö poistuu lopullisesti joukostamme, on muistokirjoituksella vaara sisältää ylisanoja. Kun on kyse 9.7.2021 kuolleesta valtiopäiväneuvos Ensio Laineesta, ei ylisanojen käytöstä ole vaaraa. Pitkä ura kunnallisessa ja valtiollisessa politiikassa sekä urheilu- ja ystävyysseuratoiminnassa on itsessään jo sellainen saavutus, ettei tarvita ylisanoja. Ensio Laine syntyi 2.11.1927 Turussa työläisperheeseen. Hänen äitinsä oli tehdastyöläinen ja isänsä piti suutarin verstaata. Ensio vastaanotti, luovutti ja laskutti tilauksia verstaalla.



Ensio Laine liittyi 1946 SKP:n jäseneksi ja on siitä lähtien jäsenmaksunsa maksanut. Ennen kunnallisia ja valtiollisia luottamustehtäviä Ensio Laine toimi Suomen demokraattisen nuorisoliiton Käräjäosaston ja Turun piirin piiritoimikunnassa. Ensio Laine on toiminut myös aktiivisesti urheilun saralla. Hänet valittiin 1959 TUL:n Varsinais-Suomen toiminnanjohtajaksi.

Laineen kunnallispoliittinen ura alkoi 1954, jolloin hänet valittiin ensi kerran Turun valtuustoon. Sitä ennen hän oli kolme vuotta eri lautakunnissa. Valtuustouraa kesti Turussa 47 vuotta ja jos lasketaan mukaan lautakuntavuodet, päästään lukuun 50 vuotta kunnallispolitiikkaa. Tuon ennätysten lyömiseen saattaa kulua pitkä aika. Vuoden 1966 eduskuntavaaleissa Ensio Laine valittiin ensimmäiseksi varamieheksi. Kun **Pekka Silander** kuoli kesken vaalikauden, Ensio Laine tuli kansanedustajaksi toukokuussa 1968. Eduskuntatyötä jatkui vuoteen 1995 eli pyöreästi 28 vuotta.

Meidän polkumme kohtasivat Eduskunnassa. Ennen ns. kaksoistornien sortumista pidimme Suomi-Korea-seuran kokoukset

*Kansanedustajien valtuuskunta KDKT:ssa vuodelta 1981. Ensio Laine toinen oikealta.*

---

Eduskunnan kokouksissa. Silloinen Seuran puheenjohtaja **Pekka Leppänen** ja Ensio Laine saivat minut innostumaan aktiiviseen toimintaan seuran ja Korean demokraattisen kansantasavallan hyväksi. Suomi-Korea-seura juhli 50 vuotista toimintaansa 11.9.2021. Kävin vuosikymmenten ajan kirjeenvaihtoa Ensio Laineen kanssa, paransimme maailman ja Suomen asioita. Olen ajatellut lahjoittaa kirjeet Kansan arkistolle, jokuhan tulevaisuudessa ehkä haluaisi tutkia kirjeenvaihtoaamme.

Ensio Laine oli liikunnan lähettiläs, hänellä ei ollut koskaan ollut ajokorttia. Hän oli siis samanlainen poliitikko, kuin **Johannes Virolainen**. Ensio ehti olla avioliitossa **Terttu**-vaimon kanssa noin 50 vuotta. Tertun sairastuttua Ensio oli omaishoitajana 10 vuotta. Omaishoitajana toimiessaan Ensio Laine piti Terttu-vaimoa mukanaan mahdollisimman paljon eri puolilla Suomea ja maailmaa kulkiessaan. He mm. tulivat Turusta junalla Jämsään osallistuessaan minun 60-vuotisjuhlaani Savion-

hoviassa.

Päättyessään edustajantyyttönsä 1995 Ensio Laineelle myönnettiin valtiopäiväneuvoksen arvonimi tiettävästi ilman soraääniä. Se oli osoitus Laineen arvostamisesta Eduskunnassa laajasti korrektiluonteensa ansiosta, mutta myös ahkerana kysymyksiin huolella paneutuvana kansanedustajana.

Ensio Laine oli myös Suomi-Korea-seuran kunniajäsen.

---

**Reino Welling,  
Suomi-Korea-seuran kunniajäsen,  
Jämsänkoski**

MAINOS

## 50 vuotta Korea- solidaarisuustyötä

Suomi-Korea-seuran 50-vuotistaipaleen kunniaksi on julkaistu Suomen ja Korean DKT:n välistä yhteistyötä käsittelevä kattava teos, jossa kuvataan solidaarisuustyötä sekä Suomi Korea-seuran ja Juche-aatteen opintotoiminnan kehittymistä vuosikymmenten saatossa.

### Sisältö:

Kanssakäymisen varhaiset vuodet (Juha Kieksi),  
Suomi-Korea-ystävyysskomitea (Juha Kieksi),  
Suomi-Korea-seura ry 1970-2020 (Juha Kieksi),  
Juche-aatteen opintotoiminta (Juha Kieksi),  
Eduskunnan Korea-solidaarisuusryhmä (Tapani Salonen),  
Pohjois-Korea ja lääkäriyhteistyö (Vappu ja Ilkka Taipale),  
Suomen ja KDKT:n taloudelliset suhteet (Erkko O. Auranen).

Kirjassa on 160 sivua ja nelivärikuvitus.  
Toimitus: Juha Kieksi & Cilla Heiskanen (2021)



## Kim Jong Ilin valitut teokset

Kim Jong Il (1942 - 2014) toimi Korean työväenpuolueen johdossa presidentti Kim Il Sungin kuoleman jälkeen vuodesta 1994 alkaen. Kim Jong Ilin kootut teokset sisältää 16 teosta vuosilta 1976 - 2008.

Juche-aatteen opintoyhdistys on julkaissut teoksen Korean työväenpuolueen 75-vuotisjuhlan kunniaksi.

Kirjassa on 320 sivua.

## Opas Koreaan

Opas Koreaan on ensimmäinen suomenkielinen KDKT:aan keskittyvä matkaopas. Oppaasta on iloa niin Koreaan matkaavalle kuin Korean demokraattisesta kansantasavallasta muutoin kiinnostuneelle.

Keskeisten matkailukohteiden lisäksi oppaasta löytyy kattava katsaus Korean luontoon, historiaan, yhteiskuntaan sekä ruoka- ja tapakulttuuriin. Myös käytännön matkavinkkejä on runsaasti.

Oppaassa on 85 sivua ja nelivärikuvitus.  
Toimitus: Juha Kieksi & Cilla Heiskanen (2018)

Julkaisujen hinta 20 €/kpl (sisältäen postikulut)  
Tilaukset: juha.kieksi@saunalahti.fi tai puh. 045 671 3408

---

---

Suomi-Korea-seuran

## **syyskokous**

(toinen vuosikokous)

pidetään **18.11.2021 klo 18:00** alkaen

Hermannin kerholla, Hämeentie 67, Helsinki.

Kokouksessa käsitellään vuosikokouksessa käsittelemättä jäänyt vuoden 2020 tilinpäätös.

Kokouksen jälkeen kuullaan alustus Korean tilanteesta.

Tervetuloa!

Suomi-Korea-seuran

## **joulumyyjäiset**

pidetään **12.12.2022 klo 12-15**

Hermannin kerholla, Hämeentie 67, Helsinki.

Myynnissä leivonnaisia, korealaisia myyntiartikkeleita.

Tilaisuudessa myös kirpputoripöytä.

Tervetuloa!

## **Tapahtumakalenteri**

### **Suomi-Korea-seuran tapahtumat**

- **Syyskokous 18.11.** Hermannin kerholla Helsingissä
- **Joulumyyjäiset 12.12.** Hermannin kerholla Helsingissä
- **Seura osallistuu Matka 2022 -messuille 21.-23.1.2022** Helsingissä
- **Seura osallistuu Maailma kylässä -festivaaleille 28.-29.5.2022** Helsingissä